



**Economic and Social  
Council**

Distr.  
GENERAL

ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2006/2  
3 November 2005

Original: ENGLISH/FRENCH  
ENGLISH AND FRENCH ONLY

---

**ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE**

INLAND TRANSPORT COMMITTEE

World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations (WP.29)

Working Party on Pollution and Energy (GRPE)  
(Fifty-first session, 16-20 January 2006,  
agenda item 5.5.)

**PROPOSAL FOR DRAFT CORRIGENDUM 2 TO REGULATION No. 115**

(Specific LPG and CNG retrofit systems)

Transmitted by the expert from the European LPG Association (AEGPL)

Note: The text reproduced below was prepared by the expert from AEGPL in order to insert some corrections to the Regulation. It is based on a document without a symbol (informal document No. GRPE-50-19) distributed during the fiftieth session (TRANS/WP.29/GRPE/50, para. 32). The amendments to the current text of the Regulation are marked in bold characters. The deleted text is indicated as strikethrough.

---

Note: This document is distributed to the Experts on Pollution and Energy only.

**A. PROPOSAL**

Paragraph 6.1.3.2., correct to read (French text only):

"6.1.3.2. ... à celle relevée avec l'essence ~~de plus de~~ 5 %.

La moyenne des valeurs ...."

Paragraph 6.2.3.2., correct to read (French text only):

"6.2.3.2. ... à celle relevée avec l'essence ~~de plus de~~ 5 %.

La moyenne des valeurs ...."

Annexes 1A and 1B, item 1., correct to read (deleting the word "(fuse)"):

"1. ....  
Pressure relief device (~~fuse~~)  
...."

Annex 3A, paragraph 2.10.4., correct to read (deleting the word "(fuse)"):

"2.10.4. Pressure relief device (~~fuse~~):"

Annex 3B, paragraph 2.10.2., correct to read (inserting a reference to footnote 1/):

"2.10.2. Pressure relief valve (discharge valve) 1/"

Annex 3B, paragraph 2.10.3., correct to read (deleting the word "(fuse)"):

"2.10.3. Pressure relief device (~~fuse~~)"

**B. JUSTIFICATION**

For paragraphs 6.1.3.2. and 6.2.3.2., the English version specifies correctly: "... than that measured with petrol +5 per cent".

For Annex 1B, item 1 and Annex 3A, paragraph 2.10.4., according to paragraph 6.3.6. of Regulation No. 67, 01 series of amendments, the pressure relief device (PRD) may be a fusible plug as well as a bigger pressure relief valve (PRV) or any other equivalent technical solution, provided that it ensures the same degree of performance.

For Annex 3B, paragraph 2.10.2., according to paragraph 17.3.1. of Regulation No. 110, the PRV is not mandatory.

For Annex 3B, paragraph 2.10.3., according to paragraph 2.22. of Regulation No. 110, a PRD may be a fusible plug as well as another device which vents.

-----